



N^o. 27.

Sestdeenâ, 1. (13.) Juli

1872.

Makia par gabbu: Mahjas weests 1 rubl., pastes nauda 60 kap.

M a h d i t a j s.

Ceekschsemmes sinnaas. No Rihgas: Termina pagarrinafchana preefch pap. naud. pahmainifchanaas, — landrahti, — gubernatoru reifofchana, — augsti weest, — Wihnes israhdischana, — Sauna Wahju awife, — willas-tirgs, — lohpu tirgi Walk. kreif. aisleegti, — jaunas damp-laimu braulifchanaas, — nabb. pahwaldifchanaas gadda-rehkins. No Wehweles: sinode 20. 20. No Pehterburgas: koleera-fehrgas sinnaas. **Ahrsemmes sinnaas.** No Kopenbagenes: Kreewufemmes krohn. mant. atbraulufe. No Wahjsemmes: Jesutti, — iswanderefchana. No Fran-zijas: Sarunnas par walstibas nobohfchanaahm, — berribas-rakfis ar Wahjsemmi apstiprinabts. No Englantes: Ihtreets D'Connor notee-fabts. No Spanijas: Waltifchanaai daschadas behdas.

Jaunatahs sinnaas. Druftin pahre teefasbuhfchana un ammata-wihru lohneem. Par atfaulifchanohs us to ralktu M. w. N^o 17: „Meajinaschana us lah-das beedribas zelschana.“ Atwaddifchanaahs. Smeeklu stahstiafch. Abilbes. Kwihtes. **Peeliffuma.** Ihta mihlefitiba. Tulfcha peedurfne jeb kapehz Edna par kufcheeru mahzijahs. Dfirfiele. Slophas prettiineeki. No Was-wahzeefchi gribb, bet nefpehj.

Ceekschsemmes sinnaas.

No Rihgas. Pehz is Krohna-bankas islaista zirkulehra-raksta no 15. Juni f. g. irr Keiserifka Augstiba us ministeru-komitejas preefchâ-lifschanu, weenâ prahâ ar finanz-ministera padohmu nospreeduse: to 19. Merz 1871. Wifsaugstaki apstiprinatu laifu preefch wifspchdigas wezzu kredit-biffetu pah-mainifchanaas prett jaunas formas kredit-biffetehm wehl us fescheem mehnescheem pagarrinaht, pehz to tad par pehdigo terminu preefch wiffahm Giropas Kreewu-semmes gubernijahm, bez ween Mesenes kreises Archangeles gubernijâ, tà là arri preefch Pohntufemmes 1. Janwar meh n. deena 1873 teel nolikta, bet preefch Mesenes kreises eedfih-wotajeem, preefch Sibirijas, preefch Turkestanas un ais-Kaufafijas walstsdakfahm 1. Juli 1873.

— General-gubernator leelstungs apstiprinajis pehz prowintzu-liffumu II. dakfas 419. pargrahfu tohs

no Widsemmes ritterschafstes par landrahteem uszel-tus fungus, baron Richard v. Wolff Lubahnê un Pehter v. Sivers Rappinê, schinnis sawôs ammatôs. (Sub. awif. N^o 71.)

— General-gubernator leelstungs, firfts Bagra-tion 22. Juni no rihta aisreifoja ar dampfuggi „Tessin“ us Pehrnawu, no turrenes reifofchoht pa semmes zekku us Rehwehli un atpakkat brauldams no Pehrnawas us Willendi, Lehrpatu, Walku un Walmeeru, schahs pilsehtas gribbedams pahrau-dfihht. Teefas-gubernators, barons v. Wrangell jaw 21. Juni isreifoja Arensburgas teefas pahraudfihht, pa tam wize-gubernators winna weetu ispidbija un 25. Juni gubernator leelstungs jaw atkal pah-brauzja mahjâ.

— Winna neddekâ muhsu pilsehtâ peemitta augsti weesti: Prinziis Konstantins no Oldenburgas lihds ar zitteem augsteem karra fungeem; general-ad-jutants v. Todlebens atbrauzja 19. Juni waktarâ un nobrauzja 21. Juni no rihta us Ifschulli, sap-peeru battatonu pahraudfihht; muhsu walsts ministera-weetneeks Hamburgâ, pilnigs stahstirahts lambarfungs D. W. v. Begejack arri tê.

— Us finanzministera gribbeschana Rihgâ eetaifita ihpafcha palihgu komiteja, kurrâi peenahfahs Val-tifkâs gubernijas par to gahdaht, ta arri schihs israhdamas leetas nosubtitu us to nahlamâ gaddâ no 1. Mai (19. April) lihds 31. (19.) Oktober Wihnê noturramu pafaules leetu isstahdischana. Schihs komitejas preefchneeks irr: landrahts H. v. Hagemei-ster, winnas lohzehti: rahstlunigs August Hollander, tee lohpmanni John Armitstead un A. Schnei-

demann un rakstu-weddejs: hofrahts v. Wilim; raksti schai komitejai schim brihscham janodohd Wids. gub. wald. kanzelejâ, Rihgas pillt, 1 treppi augschâ, pa labbu rohlu.

— Rihgas rahts konsulenta kungs Friedrich Weinberg dabbutis uskautschanu, no 1. Oktober f. g. eefahloht, weenreis pa nebbetu isnahdamu Wahzu awisi ar to wirskraftu „Baltische Zeitung“ isdoht.

— Witu-turretaju beedribas presidents nolizzis, scho gaddu no 19—21. Juli Rihgâ willas-tirgu noturreht. (Gub. awis. № 71.)

— Gubernijas-awises isfluddinahts pawehls, kas aisleeds, Balkas kreisê schim brihscham lohpu-tirgus noturreht, tadeht ka zaur to lai nowehrstu lohpu-fehrgas tablatu isplahstischanu.

— Anton Bajen un Kröger kunga damplaiwas pagahjuschâ mehnesi — 20. Juni — eefahluschas arri braukt pa Daugawu augschpufs pilssehtas libds Wimbas-krohgam (Keltawa). La damplaiwa „Kekau“ isbrauz katrâ deenâ pulst. 3 pehz pufsd. no Rihgas pee Daugawas tilta un 6schôs no rihta no Wimbas-krohgu un fawâ brautschanâ arri apturr pee Bischumuischas, Katlakalna un Sumprawmuischas. Pa starpahm ta arri brauz no rihta Inôs un pufsbdeenâ 12tôs no Rihgas us Bischumuischu, Katlakalnu un Sumprawmuischu un tuhliit atpallat.

— Rihgas nabbagu pahrwaldischana mums peesuhthijuse fawu 62. gadda-rehkînu, t. i. par 1871. gaddu. Is winna pahrlatta rebsams, ka pehrnâ gaddâ Sw. Turra spittalk 108, Nikolai nabbagunammâ 335, Kreewu nabbagunammâ 146, behrnu glahbschanas-nammâ 67 un frankenuhschôs un dsemdechanas-nammâ 2482 zilweki, pawiffam 2002 wihreeschu un 1136 seewischlas kahrtas jeb lohpa 3138 zilw. patwehrumu atradduschî truhlumâ un flimmibâ. 1mâ Janwarî 1872. wiffôs peemînetôs nammôs wehl palikkuschî 818 zilw. — Gadda nau-das-rehkîns irr schis:

Wittkums no 1870. gadda . . .	4554 rubl.	81½ kap.
Genahkums 1871. gaddâ . . .	137098	52
	Kohpâ 141653	33½
Isdohschana 1871. gaddâ . . .	128507	74½
Pahrpalikkums us 1872. gaddu . . .	13145	59

No Mehweles, 23. Juni. Wiswaklar peemums eefahlahs Iggawu mahjitaju sinode ar Deewa kalposchenu Dohmes-basnizâ, no rihta muhsu gubernator leelskungs, firsts Schachowskoi-Glebow-Streschnew atkal pahrbrauzâ mahjâ un pagahjuschu nakti atbrauzâ general-gubernator leelskungs, firsts Bagration. Walkarâ pehz pulst 6. Keiseriska Augstiba Leelfirsts general-admirals Konstantins Nikolajewitsch eebrauzâ Mehweles ohstâ, kur general-gubernators, teefas gubernators, larraspehta offizeeri, tâ lâ pilssehtas un gubernijas preekschneeki Wînnu fanehma. Pulst 11. preeksch pufsd. tillâ atwehrtâ

ta lohpu-israhdischana, to Iggawu semkohpeju beedriba schogadd të isrikte. *

No Wehterburgas. Pehz teefas sinnahm, kas medizinal-departementam no 13. libds 20. Juni f. g. eestelletas, koleera-flimneeku flaits jaw sneedsahs libds 1267 un issteepjotees schi fehrga jaw pahr Besarabijas walstsdaku un pahr Wolinijas, Sefaterinoflawas, Rijewas, Kurklas, Mogitewas, Drelas, Podolijas, Resanes, Charkowas, Kersones un Poltawas gubernijahm. Maslawas gubernijâ, Bogorodskas pilssehtâ diwi zilweki fahrguschî, bet jaw atkal weffeli. Rijewas pilssehtâ wissgruhtati peemelleta, kur 26. Mai 127 flimneeki bija, bet 9. Juni jaw bij 2105 zilw. no jauna fahrguschî, 714 palikka weffeli, 1001 mirra un 517 wehl palikka ahrsteschana.

Ahrsemmes sinnas.

No Kopenhagenes sinno 20. Juni (2. Juli) pa telegrafu, ka Keiseriska Augstiba Kreewusemmes Leelfirstene krohna-mantineeze labbâ weffelibâ ar to dampkuggi „Standart“ tur eebraufuse. Us fuggeem wiss labbakâ kahrtâ.

No Wahzsemmes. Raksta, ka Jesuiti arri paschi jaw eefahloht, us to dohmaht, Wahzsemmi atstahht un tadeht fawas muishas jaw fahluschi pahrdohht. Leela dalka no winneem nomettotees Ghrst-reikijâ us dsihwi. Kahds Hollandes grahs winnu ordenam atwehlejis fawas diwas muishas, kur tee few jaunu paspahri warr melletees. Wehl zitti Jesuitu draugi Reinlandê nostellejuschi kungus, ne wis no semmas kahrtas, pee Wahzu keisera, to luhgt, Jesuitu liffumu atkal atsaukt, bet keisers winneem atteizis, ka scho luhgschenu wis newarroht pallausiht.

— Wahzsemme tâ patt lâ daschâ zittâ mallâ daubf muffinataji fleppenibâ flubbinajohht laudis, tehwischlu atstahht un sweeschâ pasaulê maisi melleht, bet waldischana fahstrededama, ka tee ne tur maisi ne-atraduschî, kur tee no galkas fapnojuschi, un useedama, ka Brombergas kreisê elementar-flohotaji tee flubbina-taji us iswandereschenu un ka arri Jesuiti turklaht sinnatneeki, taggad fahlfuse par to gahdaht, ka tas us preekschu wairs nenotiktu un lai lehttizigee turp-mak wairs netiktu muffinati un tubdinati us tehwssemmes atstahschenu un tâ paliktu isfargati no fawas weeglibas augteem.

No Franzijas. Lautas fapulzê walstibas nodohschenu pehz bijuse ne masa fahlfschana. Ne weens zits labprahht nesinnaja, kahda ta spreeschama leeta ihsti irr, lâ tillai Tjehrs; kommissiones sinnas nebij eenahlfuschas un jufschana auga wehl leelaka zaur to, ka aplam daubf raksti bij no jauna eenahlfuschî ar daschadeem padohmeem un daschadahm pagehreschanaht. To masgu zittadi ne lâ prahhtigati nesinnaja atrausht, ka wissu preekschâ stahwedamu materialu schahs leetas deht atwehleht ihpaschai finans-kommissionei us tablatu apspreeschenu. — 17/29 Juni

noslehgta un ¹⁸/₃₀ Juni Bersaljé parafstita tiffufe ta lihgschanas derriba stary Franzijas walsts weeteeneem — Arnim un Remisah — par tahm wehl malfajama hm 3 miljardehm un par Wahzu farra-spehka is-eeschanu is tahm wehl apsehstahm Franzijas departementehm. 19. Juni (1. Juli) schis derribas raksts tizzis preekschâ likts tautas sapulzei, furra 24. Juni (6. Juli) to weenâ balsi peenehmuse un ohtrâ deenâ apstiprinajuse. Frantschu awises nu gan nemmahs schâ un tà tehrseht par scho lihgschanu, zittas gan smeedamas un mehdidamas, zittas gan arr teildamas un leelidamas. Tahs wairak wehrojamas punktis irr schihs: $\frac{1}{2}$ miljarde franku malfahs Franzija 2 mehneschus pehz schahs derribas apstiprinaschanas; 14 deenas pehz tam no 2 departementehm Wahzu farra-spehks is-ees; $\frac{1}{2}$ miljarde malfajama 1. Februar 1873; 1 miljarde malfajama 1. Merz 1874; 14 deenas pehz schihs malfaschanas farra-spehks atlahpfees atkal no 2 departementehm; pehdiga miljarde malfajama 1. Merz 1875; 14 deenu pehz schihs malfaschanas lihds ar tahm wehl tad peenahkamahm rentehm, is-ees farra-spehks no 2 departementehm un no Belfohres zeetuma. Tais no Wahzu farra-spehka atstahstas departementes Franzija tik dauds ween farra-wihrus drihst turreht, zif tai winnu drohschibas un fahrtigas buhschanas pehz tur waijodsigs; pirms wiffas tahs derribas nolifschanas no Franzijas waldischanas naw pilbitas, tai naw brihw, tur zeetumus buhweht jeb islahpiht un t. j. pr. Wahzu „Tautas-awise“ raksta par scho derribu tà: Franzija tahdâ wihse dabdu pee tahs Frankfurte flehgatas derribas to peefohlischanu, ka tai tas malfaschanas termins preeksch pehdigo miljardi lihds ar intressehm weffelu gabdu teef pagarrinahs un ka ar latru daktas malfaschanu arri winnas wehl apsehstas walsts daktas no swescha farra-spehka teef atstahstas un Wahzsemmei pehz tahdas notaisichanas arri irr pilniga galwofschana un drohschiba, jo tee 50,000 farra-wihri, kas tai wehl Franzijâ stahw, naw ne mas skaitâ pamafinajami, kamehr ween kahda semmes daktâ wehl paleef apsehsta. Wiffas us naidu sihmedamas un Wahzsemmei apdraudedamas rihofschanas no Franzijas puffes nedrihst tais semmesdaktas notift, fur Wahzu farra-spehks isgahjis 10. 10. tà kâ tad weens un ohtrs ar tahdahm nolihgschanahm warr pilnâ meerâ buht. — Wiszjaunatahs finans is Franzijas stahsta, ka finansministers tautas-sapulzei preekschâ lizzis projektû pehz, furra no naudas-bankahm 3 milionus us 5 prazentehm gribboht aisnemtees.

No Englandes. Tas Threets D'Connor, kas 28. Februar us fehnineeni Wiktoriu ar nelahdetu pistoli bij schahwis, effoht no Londones swehrinato teefas us weenu gabdu gruhtu zeetuma-strahpi un 20 sitteeneem ar pahtagu noteefahs tizzis.

No Spanijas. Tur ar ween wehl eet behdigi deefgan. Wiffas politiskas partijas itt kâ nemeerigi

strahdneeki no darba atstahjuschees. Kortesi tagga-dejai ministerijai prettineeki buhdami no schahs atlaisti tiffufchi un jauna balsofschana nolikta, kas 15. August f. g. eefahlfchotees. Republikaneefchu partija kahdâ farwâ sapulzê nospreeduse, if latrai fehnina waldischanai pretti farroht un pirms lihds nebalfoht, kamehr republikas waldischana buhschoht eerikteta. Kamehr jaunee kortesi naw zelti, tiffam waldischanai nu buhschoht japaleef bes naudas, jo ne kahds likkums tai nedohd tahdu wafku, nodohschanas nemt un laifam tadeht jaunus kibbeles buhs fagaidamas, kad malfataji leegfees, ar labbu nodohschanas malfahs. Dumpineeki pa tam allahsch strahda schur tur, walsts meeru ahridami, un lai gan teem brihscheem arri flitti eet, tomehr tohs glufchi pee meera dabduht wehl naw isdewees: kad tohs fakauj, tad winnu waddoni spruhfoht par rohbeschu pahri, Franzijâ eekschâ, pee farwas galwas, Kahrli VII., kas tur usturrotees, un no ta no jauna padohmu un naudas-pabalstu dabdujuschi tee atkal dohdotees atpakkat farwos kalnôs. Laifam ilgi neduhrehs, ka fehnina Amadeufa liktens nolemfees wai par labbu, wai par faunu. Ministeri winnu pahrrunnajufchi, farwas walsts seemeta gubernijas apreijohht, pa furrahm Kahrta dumpineeki wifswairak jaulufchees, un zaur scho fehschanu to faiti stary fehninu un pawalstneekem stipraki faistihht. Trihs ministeri, stary scheem arri farra ministers Rordowa, un kahdas deenas arri presidents Borilla, fehninu us scho reisu pawaddifchoht.

Jaunatahs finans.

No Rihgas. 28. Juni pehz pufsd. pulst. 4. generalgubernator leelf. pahrbrauja mahjâ. — Us Rihgas Dinaburgas dselju-zelka, Kurtes stanzijas tuwumâ, notifka tahda nelaima: kahds strahdneeks — us biffeti atlaists saldats Purmann — nolehza ballastu-rindai wehl brauzohht no waggona, nokritta appalfeh ratteem un dabduja tà farwu gallu.

No Butneekem. Tur drandses-flohlâ djeedatajubeedriba „Biverins,“ noswehtijis wezds Latweefchu „lihgo swehtids“ 24. Juni f. g. farwas pirmohs gadda-swehtus. Sanahufchi bijufchi wiffi beedri un dauds meef.

No Berlines. Tahs 3 Kattoku leelwalstis us Wahzu walsts waldischanas nopraffichanu isteifufchi, ka winni pee fagaidamas nahlamas pahwesta wehleschanas labprahht wiffi lohpa weends prahtds gribbetu beedrotees. — Keifers Wikums usajinajis Kreewufemmes Keiseru, slahht buht tahm farrawihru munsterechanahm, furra Septembara mehnefi tiffchoht noturretas.

— Grahs Arnims Emses bahdê atmahjis. — Firsis Bismarks 2. August reifofchoht us Gasteini.

Druzin par teefas-buhschanu un ammata-wihru lohnehm.

(Statt. Nr. 26. Belgum.)

Rakstitajam eefchahwees prahdâ, par pagasta un zittu ammata-wihru nolohneschanu runnahht, jo kaut zaur ihpafchu preekschrakstu lohnes-mehrs gan irr nolikts, tad tomehr wehl atleef lo praflifht, wai schis mehrs irr mas jeb leels, wehrtigs jeb pah-

pilnigs? Rà taggad ar to semneeku pagastôs irr, to rakstijais, taggad pilssehtâ dsihwodams, nespehji sinnah, bet kâ ar to wiffur us semneem daudj labbati buhs, kâ pilssehtas draudses, newarrehs peenent. Weetahm gan dsird no ittin brangahm lohneem un faprobhtams arr, ka tur arr buhs daudj labbaka un taisnaka pagasta-waldischana, pagasta-teesa, pagasta-polizeja, pagasta-strihwers un zitti pagastam deenedami, ne kâ tur, fur lohne us to knappako teef nofnappinata. Rahds darbs, tahda alga; kahda alga, tahds strahdneeks! Un: diweem kungeem kalpoht, ne weens pilnigi ne-eespehf. Kamehr pagasta wezzakajs jeb teefas-wihrs ic. pagasta nammâ strahdajs, tiffam winna mahjas wirtschaptes-darbs tâ ne-ees us preefschu, ka kad winna pascha azs arri tur klah, to katrijs behrns fapratthjs. Kad nu schis truhfums winnam zaur peecklahjigu lohni neteef atkal lihdsinachts un pildihjs, tad wihram pagasta labbuma deht janemm skahde pee pascha labbuma un par ilgu wai ihfu laifu ja-eet pohstâ jeb — jazeep. Nets tahds wihrs buhs useetams, kas til turrigs, jeb til gohdigs, jeb til labprahhtigs, jeb til gohdatahgrigs, par lehtu algu pagastam gohdigi un taisni kalpoht un turklat wehl pats skahdi nemt klah, jeb ohtreem wahrdecem: klah-malkah. Nebuhs arri grubti, to fapraht, kâ, kad pagastam deenedami par ihfu laifu teef mainiti un jauni zelti, pagastam pascham ween skahde buhs japeedsihwo, kamehr jaunajs atkal eedsihwojahs un ammata-darbôs eemannahs. Pilssehtas draudses tadeht teefas-kungi us wiffu sawu muhscha laifu teef uszelti un jadohma, ka tadeht tee nebuhs flittaki preefsch sawa ammata, bet — jo wezzaki ammata jo fapratthagati, pahrdohmigati un wiffabi derrigati.

Par pagasta-strihwereem un sflohlotajeem (jo daudj, daudj walstës schee abbi ammati atrohdahs weena wihra rohlâs) tas pats jafalka. Lohnes apspreedeji un nolizzeji gan few un pagastam dohma leelu labbumu zaur to isgahdajusch, ka masu lohni noleef un diwus ammatas saweenodami tohs weenam wihram (jeb sehnam) atdohd walddiht. Ka pagasta behrneem un pagasta mantai tahda eerilte daudstahrt un daudfâs walstis ne kahdu fwehtibu un labbumu, bet turprettim skahdi un truhfumu atneffuse, ta Widsemme naw ne kahda fwehscha leeta un kas tomehr wehl nebuhtu dsirdojis, lai pawajajahs par to kriminal-(semmes-) teefâs un usraugu- (draudses-) teefâs, kurrû altës labbako leezibu par to warrehs useet. Kad nu muhsu nahkama pa-audse — muhsu behrni — rakstâ un rehkinâ til patt wahji un nepilnigi tiks iskohpti, kâ daudj taggadejee pagasta sinnatneeki, tad jazerre, ka wehl daudj grubti un ruhpiigi krahtâs naudas-lahdës un magasihnes us preefschu peepeschi jeb pamasam leels rohhs gaddisees un daschs newainigs par wainigu tiks turrehts un kâ lihds-atbildigs arri pee lihds-zeeschanas peespeests. Dascha ruhkta affara jaw dabbujuse nobirt un wehl dabbuhs

birt, kamehr wiffi pee tahs atsihschanas tiks, ka tik no labbi lohnetâ kalpa labbu darbu warr pagch-reht un ka wihrs, kam pascham wehl truhft, zittam ne to newarr doht. Kas lehtu prezzi melle dabuht, tas no leela puhka newarrehs iswehletees un kas pehz weegla zenna dsennahs, tam arri weegla prezze janemm par labbu. Ja tad nu kahds par weeglu algu weetu peenemm, tad to drohschi warr sinnah, ka tahdam leels sinnaschanas krahtjums naw padohmâ, jeb, ja arri tas buhtu, to kahds zits karsfums speesch, kâ p. p. lohschu bailes, wehdera tufschums jeb flinkums, pee zitta kahda darba kertees, fur wairaf kauli jakust ic. Kad nu wihrs daudj mas eedsihwojees un to kahds truhfums fahf speest, kas no ta zekahs, ka par lehti usnehmees deeneht, tad tas fahfs gudroht, kâ scho truhfumu nowehrft. Wels sinnams katra brihdi gattaws, katram ar padohmu palihgâ buht un tâ drihs us-ees kahdu gudru jeb negudru stikki, kâ pa duhnahm sweijohht. Schi sweija dascham isdewusehs labbu laifu pagasta-wezzakajam, preefschneefem jeb wiffam pagastam par skahdi, par kaunu un par sohdu un warram daschu walsti ar wahrdu minneht, fur tâ jaw notizzis, bet fur wairaf fapratthagas un pahrlizzigas galwinas pagastu weetneeku pulkâ atrohnahs, tur tas tâ naw un arr tâ newarr notift.

Kad schai leeta sawas azzis pamettam us ahrsemneem, kurras sinnams wiffâs leetâs — til labb labbâs, kâ kaunâs — daudj sohkus mums preefschâ, tad wiffu-papreefsch Wahzsemme warr eekrist prahtâ, fur patlabban warrigi darbojahs, pahrlabohht daschadas walsts eefschigas buhschanas. Keisera-walsts kanzleris, firsts Bismarks, turklat tomehr wis naw aismirsis, sinnâ list un arri par to puhletees, ka sflohlotaji un teefâs. deenedami us preefschu augstaku lohni dabbutu. Wai mehs warram leegtees, ka pee mums scho wihru lohnes aplam semmas un ka tahs pa leelakai dalkai nebuhtu jo waijadsigi japaugstina? Un wai ta kahrta, kas sawu laifu un spehku bruhke un tehre walstibai, draudsei jeb pagastam par labbu, kas weenam un wisseem kohpâ kalpo, to nepelna, ka winnas darba fweedri tâ teef atlihsdsinati, ka winna gohdata un gohdajamâ kahrta allasch paleef un ka tai ar atplehstu sawu naw jagaida schehlastibas dahwana no kaut kurras puffes, jeb ka tai naw bandas jadsenn, leeku pelnu mekledamai? — Wiffswairaf pilssehtâ, warr fazzih, ar to eet jo behdigi. Augstakâs weetas sinnams gan irr til branga eenahschana, ka par gaddeem labbu kaptahlu preefsch wezzahm deenahm un preefsch famihlijas pee mallas warr nolikt, ja til daudj mas prahtigi dsihwo un tadeht tur strihdes, naids un pahrlieka aissfreeschahs zittam ais zitta, kad fur kahda weeta teef walkâ ar 5, 6, 700 rubl. lohnes, bet appatsch-strihweri, kanzellisti ic. kahdus 300 rubtus jeb wehl masaf lohni dabbudami, ar ween melle kahdu ohtu weetu wehl blakkam un winnu eenahschana tomehr ilgi

wehl naw ne kahda apfkauschema un winni Deewam warr pateift, kad tas winneem til dauds meefas spehku peeschlihris, ka 20 wai 30 gaddus uszibtigi sawu smaggu gaitu warr ispildist. Slimmibas gulta, nespehziha, nabbadsiha, parradi un wiffads truhfums tohs tad par sawa gohdiga deenesta augteem pawadda lihds kappu mallai. Naudu preesch paglabbaschanas tad samett lihdszeetigi draugi, raddi un ammatabeedri, kurreem tahds pats littens jafagaida; atraitne un behrni — ja wihrs til kahrs bijis, Deewa bauslim paklausigs buht — tee paleel ta tehwa sinna, kas wiffeem par tehwu sohlijees buht un arr par tehwu irr. Naw ne kahds leels brihnums par to, ka tahds wihrs, kam gohdigi dshwojoht un gruhiti strahdajohht tomehr ar truhfumu un gruhitumu jazihnabs, azzis us zitteem mesdams nezekka pehdas sahht dsicht un tahs drihs usgabjis wiffai nokliht no gohdigahm fleedehm un kad tas sawas behdas rauga apmeerinaschanu panahht apreibinaschanâ un pasaules wiltigds un ihfu laifu til pastahwedamds preekds. Leezibas un peerahdischanas, ka tas taisniba, ko nu patt falku, mums netruhtst, ne arri patt tee wihr, kurru rohkâs waldischanas stuhre stahw, ar to warr aishildinatees, ka winni nesinnatu, ka winnu appafsheji teefas deenestneeki laudim peedahwajahs par faktu-advokateem, ka tee puhlejahs ar luhgschanas raksteem, passes isgahdaschanahm, pahrratstischahm un us daschadu zittu wihsi, zaur to gribbedami sawas eenahlschanas wairoht un sawu maises kummosu leelafu padarriht. Labbi, ja tee proht un spehj wiffu apnemtu un apsohlitu peederrigi un gohdigi isdarriht, bet atrohdahs winnu starpâ deefgan, kas ne mas nespehj, ne arri til dauds isproht ar darbu isdarriht, zil tee ar muttes wahrdeem apnemahs isgahdaht. Batlabban wehl kahds frohna deenestneeks ar sawu padohmu teefas-leetâs pa wiffahm awisehm laudim peedahwajahs; bet wihrs irr ahrsemneeks, ne muhsu teefas buhschanu studeerejis ne arri Katwifku wallodu proht. Sa nu peenemtajs tulls til patt jeb arri drufku ween wairaf proht, ka pats kungs, tad lehti warr noprast, zil leelu ustizjibu un zerribu us winna palihdsibu warrehs litt tee, kas no winna sawu prazeffi leel west. Man irr sinmams, ka schis pats kungs prazeffi 5 rublu wehrtibâ preesch ohtru wedda un ka pehz ilgas, garras teefaschanahs winnam tahds spreedums isnahza, ka prettineeka kostes (t. i. ismaksaschanas preesch stempeka-papihru, konsulenta-algu, teefas sullaini, noraksteem ic.) ar 45 rubleem — bij ja-atlihdina. Un fur tad nu wehl wiffas isdohschanas, kas pascham tahs prazeffes deht gaddijahs? tahs laikam til patt dauds istaisija, ja ne wehl wairaf, jo schahdi faktu-konsulenti irr daudskahrt wehl dahrgaki, ne ka pilnigi no teefas apstipriinatee advokati. No Behfu laudim mannim kahds fainneeks stabstija ka winnam par weenu bohgenu leelu rakstu, ko pee opgerikts noboht, tahdam blalku-advokatam 10 rubli

bijis ja-nismakfa un ihpaschi 3 rubli turklaht wehl janodserr. No kahdas seewinas is Bauskas widdutscha dabuju dsirdeht, ka schi Selgawâ tahdam sawam prazeffes weddejam zil ko pee winna nogahjuse, arri ko nowedduse: weenu reisu gohwi, ohtrâ reisê kahdus pohdus sweesta, tad meddu un t. j. pr., bet prazeffe, kahda bijuse, tahda palikuse. Wai tas naw gaismâ jazelt un laudim sinmams jadarra, ka tahdi walgi pilsehtâ us winneem gaida? — Scho rakstijats to wiffu fa-ohdis un fadsirdejis nehmahs daschu zil spehdams no tahdu wihru naggeem isfargahht, kas wai nu wihruschds, wai mahjweetâs jeb zittur fur sweschneekam un nesinnatneekam ar weeglu, weilu mehliiti sawu padohmu un palihgu peedahwa, bet israhdiyahs, ka dauds taggadeju laifu laudis wahrdeem wairaf ustizjahs nehkâ darbeem, — melleem un leelai muttei wairaf ka pateesibai un weenteefigai pamahzischana, — apsohlischana wairaf ka peepildischana. Zitti rahdahs netizjigi, kad par lehtu atlihdinaschanas algu preesch winneem ko pastahda, zitti kahro eepreeschu sinnaht dabuht, ka winnu prazeffes-leeta beigschotees; preesch pehdejeem nu geld tahds wihrs, kas prett sawu labbaku firds-apfinafchanu wiffu apsohl, ko til luhdsjeis pagehr, jeb wehl pahraf par to. Utikal zitti sawâ leetâ terminus aiskawejuschi, jeb zittabi ka sawu prazeffi jaw nelahgâ eegrohsijuschi wai sawuscherejuschi, tomehr pastahw us to — ka ahsis us saweem raggeem — lai prazeffi til tablu jel wedd un stehpi, zil til ween paspehjam. Scheem gan derretu par mahzibu un apzerreschanu tas falkams wahrds: „kad behrns alkâ eefrittis, tad wehl alkai wahku gahda“ jeb „barro nu sunni, tad wilks jaw kuhiti,“ bet ko tas wifs lihds? Brett dumjibu un stuhrgalwibu paschi deewi par welti farro un kad dummikis wai paschâ basnizâ pehreenu trahpa, tad ne weens gudris par to ne brihnisees; jo tas notizjis un notits wehl, kamehr til mulkibas walstibai pawalstneeki gaddisees. Lai tadeht katris gahda un strahda pehz sawa Deewa dohta spehla, ka mulkibas, netaisnibas, blehdibas, gekkibas un tumfibas walsts rohbeschas gaddu no gadda, deenu no deenas jo masakas paliktu un ka gudribas, taisnibas un gaismas swezze eedegtohs un aishnemtu wiffu firdis un prahtus, wiffu galwas un sawraschanu, turklaht ne-aismirstoht mihlestibas un weenprahtibas garrâ wiffus kawektu tschalarnus pee mallas ruhmeht. —r

Par atsaukschanohs us to rakstu M. w. N. 17: „Aisajinaschana us kahdas beedribas zelscham.“

Teescham gauschi teizama leeta, ir preesch mums — teefas skrihwereem — tahdu beedribu dibbinaht, kahdas waijadsibu J. W. Zufain kungs sawâ augschminnetâ rakstâ skaidri israhda, fazzidams, ka wiffadahm kauschu kahrtahm un daschu daschadas beedribas jaw irr zeltas, kurras, gadda jeb zittas sawulzes

noturredamas tur sawas waijadfibas apspreesch, daschus peedstihwojumus iststahstahs un pahrrunna par daschu gabbijumu un notikkumu; — bet muhsu sstribweeru kahrtai — kà katris finn, — wehl lihds schim brihscham itt ne kahdas beedribas naw un par wisfahm leetahm tahda beedriba buhtu zekama, no kurras ir mehs wezzuma deenäs us kahdu pabalstu warretum zerreht.

Esmu schahdu usaizinaschanu ar preeku lassijis un aprunnajees ar dascheem ammata beedreem, kas manni arri pastubbinajusch, lai es us tahdu usaizinaschanu atfauzotees — un pehz eespehjas arri gahdatu, ka pa teefi tahda augfcham minneta beedriba reis eezeltohs. Tadeht schè ar ihseem wahrdeem tahlati gribbu pahrrunnaht par tahdas beedribas zelschanas ne-atraidamu waijadfibu. — Riktiga un pilniga taifniba irr, kà S. W. B. f. sawa raksta fakka: „Teefas sstribweru kahrtai wehl schim brihscham irr ta, kas wairak aismirfchana rahdahs krittuse, ne kà ta to pelnijuse.“ — Tadeht tad lai nu us to ar steigschanohs steidsamees, un lai sabeedrojamees tee, kam us tam luste irr. So kà dohmajams, ne weens mums neleeds un arri neleegs, tahdu beedribu zelt, bet mehs til paschi ween, lihds schim kuhtri buhdami, pee ta wainigi, ka mums wehl lihds schim tahda beedriba ne-irr zelta un truhst. — Sinnams, wiffi nu gan no muhsu ammata beedreem nepeekritihis pee tahdas beedribas zelschanas, — bet taf warrbuht leelaka dalka peekritteju atraddisees. Us to til ween nu waijaga peespeesstees, ka mehs drihst jo drihst warretum wai zaur awisehm jeb zaur rafsteem isfluddinatees, kur un kahda weeta un kurrä laika mehs to pirmo fapulzi warretum noturreht un tahdu beedriba grunteht, no kurras ir mehs pehzdeenäs warretum kaut kahdu palihdsibu un leelaku jeb masaku pabalstu waijadfibas brihdi fagaiddht.

Bet es schè ar ihseem wahrdeem gribbu dauds mas peeminneht, kas gan laikam ne weenam apdohmigam un prahdigam newarrehs par prettibu buht, prohti, kas wiss papreekschu buhtu tai zekama beedribä preekschä nemmams un apspreeschams, ka lai ir muhsu kahrtai wairak gruntes un pastahwibas papanahktu, ka ta ar drohschibu warretu sawa ammata pastahweht*) un ar preeku, uszihstibu un zerribu sawu darbu strahdaht un lai — kà beest ween noteekahs — weetneeku pulks turpma us gabda laiku ween sstribweri nelihgtu un nederretu un tam lohni zaur hafschanu nenospreestu. Wan tas nu buhtu labbi un nesmahdejami, ja katris pagasta weetneeks pahrlaktu, ka sstribweris naw deenestneeks ween un ka winsch schim brihscham pagastä wehl irr tas pirmajs, kam jo wairak peenemschanahs un pilniba waijadfiga,

*) Dauds mas warru aminnetees, ka pagahjuschä gaddä bij latw. awises un M. w. rakstihis, ka Kursemme pagasta sstribweri luhgusch augstu woltsichanu, lai winneem kauj landagu noturreht, ka lai ne weens sstribw. netittu bes wainas no ammata atlaists. — So zaur tahdu atmeschanu suhdohst wiffa luste us uszihstibu ammata weschanu. S. W. f. r.

pee kurreem til ar laiku un zaur ilgu gabdu deeneschanu warr tilt. So nepahrdohmajohht jaw daschs julkums, dauds libbeles un flahde zitteem pagasteem bij japeedsihwo, kas teem naudu un laiku stipri tehreja un daschadas nepatitschanas un raises padarrija. Kad us gabdu lihgtam sstribwerim lihgschanas-lais apkahrt, tad tam zerribä jafschabahs, wai buhs palitschana jeb ne. Sinnams ar ween jauns eesahzeis pirmeem gabdeem par wisfai lehtako lohni deen, bet tad zauri netikdams pee lohnes drusku peepraffa un isflaidro sawu grubtu publinu un darbu par tahdu knappu algu un kad winsch turklaht riktigä laika meldejis, ka par til masu lohni, kà lihds schim, us preekschu wairs newarroht zauri tilt, tad sinnams no weetneeku-pulka zittu atbildi newarr fagaiddht, ka til ween to: ja atfakkat, tad mehs mellesim zittu sstribweri, bet peedoht ne ko nepeedohtsim! — Un ja sstribwers riktigä laika teizis, ka us preekschu par wezzu lohni newarroht deeneht, tad ikreis gandrihs zittu atbildi newarr dabhuht dsirdeht kà: Zums japaleek ammata (deenestä), tadeht ka ne-effat riktigä laika atfazzijusch, bet peedoht ne ko nepeedohtsim. — Kaut nu gan tä isleekahs, ka weetneeku-pulks walsti buhtu aistahwejis, tad tomehr tä wis naw. — Riktigi mahzijees sstribwers, patees zilweks buhdams wairak lohnes nepagehrehhs, kà tas darbs irr wehrte un nederrigs sstribwers — kas schwaiks sawa sinmaschana un mahzeschana — ne mas newarr tahdä ammata pastahweht. Bet weetneeku-pulka irr dauds un daschadi wihri, zitti gan itt labbi sstribwera darbu un publinu atfihst un pasihst, bet til kaunu dohmadami un perrinadami us to arri zittus peemuffina, lai tam taggadejam sstribwerim ne ko nepeedohtsim, kad winsch jaw atfazzijis, tad warram tam jaunam labbaki kaut ko peedoht un tä wehl zittas daschadas runnas zitteem preekschä lifdami schohs pahrspehs us pallausichanu, gribbedamus jeb negribbedamus, un ne mas to nedohmadami, ka ik katram par fewi sawas dohmas buhs isteikt. — Scho schahda nedrohscha sstribwera listenu til ween par tahdeem sstribwereem esmu isrunnais, kurri ar sweedreem, ustizziba un uszihstiba to winneem ustizzetu ammatu lohni un wadda, sawu peenahkumu peeklahjigi, kahrtigi un ruhpiigi isdarriami. — Bet sawas gaitas nepastahwiba un bes drohscha pamatta buhdami un schuhpoti un mehtati, kà putnis no wehja farra gallä, daudseem jasaude luste un duhscha, sawu ammatu un darbu pa gohdam west. — Dauds wehl warretu te ko runnaht — bet lai paleek un peeteek ar to paschu. Mans raksteens isnahktu dauds par garru un peeminnetu wiswairak pasihstamas un ik deenas peedsstihwotas leetas.

Weigdams til peeminneschu lai zeenigi un mihki ammata beedri, kurreem luste, patitschana, sabeedribas gars un brahliga mihlestiba firbi, lai tee wairs newawejahs us tahda warrbuht grubta, bet labba un

Eludinafchanas.

„Zerribas“ beedreem par sinuu, ka tai 21ra
Juli taps noturreta pilniga- (general-) sapulze
pulksten 10 no ribta. Pehz § 47 il katram bee-
dram irr us sapulzi janahf. 1

Preelshneeziba.

„Zerribas“ beedriba. Tai 28. Juni nomitra
Anna Hojer N 128/1. Zerber.

Kad tas Wilkenu Tieschum mahjas reatineels,
Sweizeemas pagasta lohzellis Mikkel Andersohn
parrada deht konkurssi kritiis un wiina manta
jam us okzionu pahroobta, tad teel wiffi tee, kur-
reem konkurssneels parrada, zaur scho no Wilkenu
pagasta-teesas usajinaiti, trihs mehneschu laita,
no appalschraffstas deenas rehfinohf, tas irr lihds
1ma August f. g., sawas taisnigas parradu pras-
fischanas schai pagasta-teesai usdoht, jo wehz 1ma
August f. g. neweens wairs netiks klausihfs, bet
ar tahdeem, kurri konkurssneelam parrada un to
wirsminneta laika neusradhihs, schi teesa pehz
liffumeem isbarrihs. 1

Wilkenu pagasta-teesaf, tai 1. Mai 1872.

No Zehsu pilsmuischas pagasta teefas teel zaur
scho wiffi, lam pee ta konkurssi kritiischu schi pa-
gasta lohzella Mikkel Wahling mantibas tahdas
taisnas prassifchanas buhru, ta patt arri tee, lam
ta minneta Mikkel Wahling mantibas rohlas buhru,
usajinaiti, trihs mehneschu laita no appalsch
min-
netas deenas flaitohf, ar sawahm prassifchanahm
pee schihs teefas peeteittees, jo wehlati ne weens
netiks preemmit, bet ar parradu slehpejeem pehz
liffumeem darrihts. 2

Zehsu pilsmuischas pag. teesaf, 13. Juni 1872.

Zaur scho teel wiffieem sinnamas darrihts, la no
25. Juni f. g. eesahloht, wiffas Burtneelu pil-
muischas, Burtneelu mahzitaja muischas un trohna
Lutter muischas pagasta-waldifchanahm, pagasta
teefahm un scho minnetu pagastu aprinku eedfih-
wotojeem fuhstamas wehstules, raski, awises un
t. pr. wairs ne la lihds schim par Walmeeras
pastes-kantori, bet par Renzena pastes-stanziju irr
adrefferejamas. 2

Burtneelu pilsmuischa, tai 1. Juni 1872.

Tukkumâ.

Ar scho darru sinnamu, la es ar Kursemmes
oberhofgerihts-teesas wehfehchanu Tukkumâ esmu
apmettees un la no 10ta Mai katru deenu, bes
ween swehtdeenâs un swehtdâs, no pulkst. 8-11
preelsh pufsheenâ un no pulkst. 3-5 pehz pufshee-
deenâ ar manni warrehs runnaht Klingenberg
mahja.

A. Buettner, oberhofgerihts-advokats. 1
Tukkumâ, tai 5. Mai 1872.

Jauna sinna.

Lifumas-muischa no 1ma Juni irr eetaifhts
jauns dfehre-nu-fabriks, kur wiffadus smallus
dfehreenus par lehtafu zennu warr dabhuht rirk.

Par sinuu saw-em draugeem un pasidflameem,
la es tanni 1. Juli f. g. eelsh Ilgezeema jaunu
bohdi attaisfichu. Par labbahm prezzehm un us-
nemfchanu tiks gahdahs.

C. L. Andersohn.

Tai 25ta Juli tiks is Zehsu mahzitaja-muischas
no wehtras nolauista mefcha lihds 35 puhweetahm
mefcha us torgu pahroobht. Mefchs stahw 2 wer-
tes no Gewias un atrohdaht tur behrs- la arri
preelshu-malka.

A. Pander. 2

Barrojamas ausas

irr dabujamas pee

A. Drescher,
Zelgamas Uhr-Rihgâ, leelâ eelâ.

No zensures atweplehts. Rihgâ, 30. Juni 1872.

Wezz-Salazzes muischas tihrumi irr ar inventaru, sehflahm

un zittu peederrumu no 1ma April 1873 isrentejami un rentefchanas norunnas warr sinnaht dab-
buh turpat Wezz-Salazzes muischa pee inspektor I. Martens un pee B. Waldus I. Rihgâ, us 1ma
Weifschu-dambja N 3. Rentneeki teel luhgti lihds 15. Juli f. g. peeteittees. 1



**La ugguns-flahdes apdrohshinaschanas beedriba
„Salamander.“**

kam grunts-kaptals 2 millionus rubku leels un wehl labbi
leels ihpafchs bruhka kapitalis,

apdrohshina prett ugguns-flahdi Rihgâ un ap Rihgu mahjas, fabrikus,
prezess, mehbeles jeb mahju-leetas un wiffadas lufiamas un nelufiamas
mantas zaur sawu apstiprinatu weerneelu

A. Bergengrün,

lam kantoris irr leelajâ Mufku-eelâ (Röndschstraße) N 15, 1 treppi us
augfchu, blaklam muitas nammam un pretti Dom-basnijai, Rihgâ.

Schujamas mafehines

no 50 rubkeem eesahloht peedahwa is sawa labbi argahdata krahjuma ar appalwofchanu par winna
derribu un ilgu isurreschanu

F. Rûth, Rihgâ,

leelâ Smilfchu-eelâ us stuhra Nr. 1.

Mahju pahrdohshana.

Jaun-Laizenes muischa, Dypekalna draudsê,
Walfas kreisê, pahroohd semneelu mahjas no 12
lihds 25 dahldr. wehrtibas, bes kredites-bantas
palibdfibas, tabdâ wihsê:

- 1) Birzejam irr janomalka pee pirkfchanas-kon-
trahta slehghichonas tiffai tee grafchi, las irr
pahral par weffeleem dahldereem, latrs graf-
fâs ar 1 1/3 rubla.
- 2) Birzejam irr jamalka par illatru nenomal-
fatu dahlderi 30 gaddus, latra gaddâ 8 1/2
rubkus intresses un kapitala mafinaschanas
naudas.
- 3) Birzejam brikhw, tad patihf, weenu wai wat-
ral dahlderus ar 120 rubkeem par dahlderu
nomalfahf, pee ka tam to eemalfatu mafina-
fchanas-naudu aprehkinahs un par teem no-
malfateem dahlereem us preelshu ta awalksh
punta 2 minneta gabskahrtiga malkafchana
no 8 1/2 rubk. us dahldera wairs nebhfs ja-
malka.
- 4) Birzejs dabhuhs par brikhw no muischas me-
fcha, waijadfigus buhrbalkus un mallu lihds
1878. gadda beigumam.

Birzejus usajina peeteittees lihds 25. Juli
f. g. pee Jaun-Laizenes muischas-waldifchanas
kur tee dabhuhs flaidratas sinnas par scho mahju
pirfichanu un pahroohfichanu. 1



A. Th. Thiesâ
wezzala

Englischu magasihna, Rihgâ,

patlabban dabhuja atkal no jauna afubhtitas gufs-
stahla (leeta tehrauda) un Ghsreikeefschu islapis
ar un bes selta wahrdreem, ta ka arri islapfchu-
strikus.

Rudju pahrdohshana

pee A. T. Fielig Pehterburgas Uhr-Rihgâ, Su-
worow-eelâ N 7. 2

Naudas-papihrus.

Uddewu billetes no pirmas un obtras isleene-
fchanas, Widsemmes un Kursemmes atfalkamas
un ne-atfalkamas kiblu-grahmatas, bankbilletes,
infkripiones, Gelfch-Rihgas un Uhr-Rihgas 5 1/2 %
kiblu-grahmatas, wiffadas dielshu-zellu alzijas un
obligajiones un t. pr. pehel un pahroohd pehz
latra laika wehrtibas.

C. S. Salzmann,

kantoris Rihgâ, Kalku-eelâ, „Stadt Londones“
trafteeri, appalschrejâ tadshâ.

Superfosfatu,

faulu-miltus pahroohd par lehtu zennu
L. Goerke un beedr.,
Sinder-eelâ N 12. 3

Sawu leelu krahjumu

pahrwilttu, pulleeretu un prastu fahrfu peedahwa
A. Juraens,
leelâ Melfander-eelâ N 19, Gofcheka nammâ,
pee Kreewu basnijas. 2

Mafschinu dsennomas fiksuas

un
konnepeju truhbas
no wiffada plattuma peedahwa
Lühr un Zimmerthal,
Rihgâ, leelâ Smilfchu-eelâ Nr. 7.

Sweedru

malkas-darwu

no sawa spihlera pahroohd
Frist un Wieprecht,
leelâ Zehlab-eelâ Nr. 1, blaklam birfchu-nammam.

Kalku pahrdohshana.

Ka Mufkas muischa pee Zehsim par to wifs-
lehtaku zennu kalkus pahroohd, tohp zaur scho
sinnamas darrihts. 1

Mofagti tilla 21. Juni appalsch Jaunpilles
dwi hipotehtu (kiblu-beedribas) sandbrifsi, latris
100 rub. leels, fedrija C, N 004536 un 002033.
Kas par winneem sinuu warr doht, dabhuhs algu
Pehterburgas Uhr-Rihgâ, Kalku-eelâ Nr. 36, pee
C. Charlou, Saulites bohneela.

No zensures atweplehts. Rihgâ, 30. Juni 1872. Drikhehts un dabujamas pee bilfchu- un grahmatu-drikketaja Ernst Plates, Rihgâ, pee Pehtera-basn.

Ihsta mihlestiba.

I.

Rahdâ jautâ waffaras waffarâ, kad pehbigee faules starri kalnus un lejas apselija, jahja kahds jauns, stalts jahtneetu offizeeris pilnôs lehlfehds pah'r teem leeleem klaijumeem, kas starp Donawas un Teises uppehm, Ungarijâ, issteepjahs. No wiinna gaischeem, kruhaineem matteem, sillahm azzim, farkan'-balteem waigeem un no teem wahrdeem, fo reisu reisehm sawam sirgam ussauza, warreja redseht, ka tas Ungareets nebij.

Aleksanders Mangolds — tâ offizeeri sauza — bij d'fimis un usaudsis kahdâ masâ muischinâ Seemet-Wahzsemme. Kahds tuws raddineeks, kas pee Austrijas keisera leelâ gohdâ stahweja, isgahdaja wiinam keisera karrâ-pultôs offizeera weetu, wiansch wairak gaddus nobshwoja Wihne, Austrijas galwas pilsehtâ, no kurreenes to us R . . . , pilsehtinu Ungarijâ, aishzela.

R . . . pilsehtina atraddahs kahdas leelas nohras mallâ, us kurras daubj juhdsu tahlumâ neweena lohka job kruma neatraddahs. Schi weentuliba bij Mangolda mihlaka weeta, kur wiansch sawu brihwu laiku pawaddija. Urri schodeen us schahs nohras bijis, no kurreenes taggad us R . . . atpaffat jahja. Saule jaw bij nogahjusi, kad Aleksanders pee kahdas ganna buhdinas nonahja, kur tuwumâ flaisii, weegli wahgischei atraddahs. Kungs, kam wahgi peederreja, bij pah'r 50 gabdu wihrs, ar dufmigu waigu, melneem matteem un tumshahm, dedsigahm azzim. Schis un buhdinas fainneeks nodarbojahs, sirgam mainu faseet kas klupdams fadraggajees. Ne zil tabtu no scheem sehdeja jauna, skaisa dahma ar melneem matteem un tumshahm azzim. Wiinna behdigi skattijahs, tâ abbi wihi nodarbojahs.

Reisneeku nelaimi nomannijis, offizeeris pee wezza lunga peejahja un tam pasemmigi sawu sirgu peefohlija, peeminneedams, ka tahs pahri juhdses lihds R . . . wiansch labprah't kahjahm nostagafchoht.

Wezzais kungs offizeeram brihndamees azzis skattijahs, tad aufsti fazzija: "Es gauschi noschehloju, ka Zuh'su mihligas peefohlishanas newarru peenemt, jo Zums pascheem wairak tâ diwi juhdses lihds R . . . fo eet, bes tam esmu nodohmajis schai mahjinâ par nakti palift."

"Kad Zuh's mannu sirgu nepeenemmat, tad taf atklaufat, ka no tuweja krobhsina sirgus pastelleju," offizeeris fazzija un atbildi nenogaididams tâ wehisch aishjahja.

Krobhsinâ bij pulka ohrmannu eebrakufchi, kas schè par nakti palift taishjahs. Ur weenu no scheem Mangolds us ganna mahjinu aishbrauja. Wezzais wiinam ihfôs wahrds pateizahs par scho labprah'tibu un tad lihds ar jauno dahmu, kas wiinna meita, aishbrauja.

Mangolds brihndamees wiinneem paffat noskattijahs, jo sweescha istureschanahs wiinam ehrmiga isliffahs. Bij dohmajis, ka wezzais wiinam sawu wahrdu un dshwes weetu teiks, zaur fo warretu zerreht, skaisito dahmu wehl reis redseht, jo wiinnas skaisitums offizeeram firdi palifta, bet wiansch bij leelisi wiheles. Wiansch wahgeem paffat skattijahs, kamehr tee preefch wiinna azzim pasubda. Us buhdinas fainneeka pagreesees wiansch to jautaja: "Woi Zuh's warr buht nesinneet, tâ scho fungu sau' un fur wiansch dshwo?"

"Ka lai to nesinnu," gans atbildeja. "Tas bij wirsneeks Bereni ar sawu meitu Teklu. Wiinna pils atrohda's 2 juhdses no R . . . , schahs nohras mallâ."

Schi atbilde offizeeri drufzin apmeerinaja. Wiansch jaw bij daubj reis schai pillei garram jahjis un daubj reis dshrejis, ka Bereni Wahzeeschus gauschi eenihstoh't. Schi pils atraddahs gauschi jautâ weeta. Wifsaplahrt bij leeli kohki, kas wiinnu gandrihs gluschai apsefja, tik weetu weetahm spihdeja baltee muhri zaur lappahm.

"Wiansch ir gauschi dufmigs wihrs," gans tablat stahstija, "un dohma, ka wiansch bes zittu kauschu palihdshbas istift warr. Ar niknu swehru warr drihsat eedraudsetees, nekâ ar wiinnu."

Lai gan ganna wahrbi daubj eepreezinadami nebij, tad tomehr Mangolds pee fewis nospreeda, wiffu, kas ween eespehjams darriht, lai tik Bereni draudshbu warretu eemantoh't.

Wiansch mettahs sirgam muggurâ un dohmâs eegrimmis us to pussi aishjahja, kur Bereni pils stahweja.

Drihs jaw bij puss naktis, kad Mangolds pilli aishneesja. Lohgôs wehl spihdeja ugguns un weena skaisa feewischka bij sahles dibbinâ redsama, kas gittari spehledama janku Ungareeschu tautas-dseefmu dseedaja. Sauneklîs sirgu apturreja un klausijahs us mihligu dseefmas skannu, kurra wiinna firdi dshifti aishgrahba.

"Ta zitta newarr buht, tâ Tekla!" wiansch pee fewis fazzija, "tik wiinna ween spehj teem wahrdeem tahdu swarru doht." —

Wifsaplahrt swehts naktis kluffums mannams. Wiinna firds pultsteja stipri, ar saldahm juschanahm pildita. Tè peepeschi wiinam kaut kas prah'tâ schahwahs. Wiansch lehza no sirga, peesehja to pee kohka un tai nodohmâ, Teklu redseht un ar wiinnu runnaht, pillei tuwojahs. Wiinam isliffahs itt tâ ta zaur sawu dseefmu wiinam ussauktu: "Mahz schurp pee mannis weentulli, jo es tewi mihleju; bes tewis man janonihst no behdahm un firds ehsteem!"

Wiansch bij sahles durwis aishneesjis un jaw grihbeja eeschâ eet, kad atkal stahwoht palifta, itt tâ, kad kas prah'tâ buhtu eekrittis.

"Nè, grihbu tâ gohda-wihrs Berens draudshbu un wiinna meitas mihlestibu eemantoh't," wiansch pee fewis runnaja. "To newarretu panest, ka man ar

kaunu apsinnaſchanu winnam azzis buhtu jaſſattahs. Warr buht man iſdohſees, winnu peefpeest, manni miſhligi uſnemt un man ſawu draudſibu ſchkinſoht."

Ar ſcheem wahrdeem wiſch greeſahs atpalkat, kaſpa ſirgam muggurâ un jahja uſ pilſehtinu.

Iſgu laitu Aleſandaram ne-iſdewahs, Bereni un Teſſas redſeht, lai gan wiſch daudſreiſ pillei garram jahja, bet beidſoht taſ nahza iſdewigs laiks, Berenim ſawu miſheſtibu rahdiht. —

Rahdâ wakkarâ, kad no tahta drauga, ko apmeklejis atpalkat jahja, apturreja wiſch pee kaſda krohdſina ſirgu atpuhtinadams. Schè wiſch no-klauſijahs, ka trihs noplifſuſchi tehwinî noſpreeda, pehz diwi deenahm Bereni pilli ar wiſſahm ehtahm nodedſinaht.

Mangolds drihſumâ pahrlifka, kaſ darrams. Augſti eepreezinahs par ſchahdu gaddijumu, zaur ko Bereni peefpeests tifka, winnam ſawu draudſibu ſchkinſoht, ſehdahs Aleſanders ſirgam muggurâ un jahja zauru nakti, kamehr pilli aiſſneeda. Mangolds pawehleja fullainam, ſcho pee wirſneeka weſt, bet dabbuja atbildi, ka winna kungs ſchodeen ne-weenu ſweſchu negribboht preekſchâ laiſt.

"Mannis winnam waijaga preekſchâ laiſt!" Mangolds atbildeja, „man ir gauſchi nohtigi ar winnu jarunna."

Sullainis aiſgabja un pehz puſſtundas nahza ar to ſinnu atpalkat, ka winna kungam gauſchi nohtigas darrifchanas preekſchâ effoht un tadeht preekſch puſſdeenas ne weenu peenemt newarroht.

"Tad ſatti wirſneekam, ka es ſchè dahſâ gaidiſchu, kamehr winnam patifſees mannis dſirdeht!"

Ar ſcho atbildi fullainis atkal aiſgabja, bet tuhlin atpalkat nahza un Mangoldu winnam lihds eet luhdſa. Sullainis winnu eewedda leelâ baggati iſgreſnotâ ſahlè, kur winnam deejgan laika bij ar ſawahm dohmahm nodarbotees. Pehz weenas ſtundas Bereni ſahlè eenahza, bet tif nitnis iſſkattijahs un tif augſti ſweizinaja, itt kâ winna leelakais eenaidneeks winna preekſchâ ſtahwetu.

Jaunellis winnam wiſſu iſſſtabſtija, ko minnetâ krohgâ dſirdejis un redſejis, peeminnedams, ka wiſch taſ laimigakais zilweks paſaulè buhtu, kad winnam wehl reiſ iſdohſohts, Bereni kungam peerahdiht, ka ſcha familijas lablahſchana winna — Mangolda — weenigais preeks un laime effoht.

Bereni brihtinu kluffu zeeſdams offizeeram tif zeeſchi azzis ſkattijahs, itt kâ wiſch ſcha ſirdi gribbetu iſdibbinaht un tad jautaja: „Woi teeſcham tif ta ilgoſchanahs, man labbu darriht un Zuhſu draudſibu rahdiht Zuhſ ſcheitan wedduſi? Woi Zuhſ teeſcham no tihras tuwaku miſheſtibas dſihts, jeb uſ kaſdu leeku labbumu zerredams, ſchurp nahkuſchi effat?"

„Lai gan es preekſch iſ katra zilwela to paſchu buhtu darrijis, tad man Zums taſ jaſalka ka arri laut kaſ zits manni ſchurp dſinnis," Mangolds atbildeja.

"Zuhſ warr buht wehl atminneſatees, ka preekſch kaſda laika pee maſahs ganna buhdinas juſfu meitu redſeju; tadeht es lihds ſchim zittu neko nebiju kaſrojis, kâ tif laimigs buht ar winnu paſiſtams titt."

"Es gauſchi pateizu par Zuhſu miſheſtibu, leitnanta kungs. Tee trihs nebehdneeki irr manni bijuſchee kalpi, kaſ manni beſtaunigâ wiſſè peewihla un apſagga, tadeht es winnus iſpehru un aiſdſinnu. Wehl ſchodeen es winnus ſaguhſtiht liſſchu un winnu mahjokli nodedſinahs. Preekſch ilgatas kohpâ palifſchanas ſchideena wairs lahga nederrehs," Bereni pehz brihtina ſazzija, „tadehl rahdat man Zuhſu labpatifſchenu manni apmekledami; rihtâ jeb zittâ kaſdâ deenâ tad es Zums mannu meitu preekſchâ ſtahdiſchu. Warr buht ka man wehlaſ iſdohſees Zums peerahdiht, ka mannas duſmas, kurras es prett Zuhſu tauteeſcheem turru, weltigas naw." Schohs wahrduſ teizis, wiſch Mangoldam rohtu ſpeeda un tad aiſgabja.

No ſchahs deenas eeſahkabs Mangolda laimigakais laiks. Saw ohtrâ wakkarâ wiſch ar Bereni un Teſlu ſkaiſtâ dahſa ſahlè kohpâ ſehdeja. Preeka pilus wiſch taggad uſ winnas ſaldeem wahrdeem klauſijahs, kurri pahr winnas rohſchu luhpinahm tezeje. Kad winna tâ preezigi un miſhligi, ar behrniſchſigu drohſchibu runnaja, tad Aleſanderam iſlittahs, itt kâ wiſch ſawâ tahta tehwiſchlä buhtu; bet kad wiſch Teſſas dedſigi mirdſedamâs azzis ſkattijahs, un winnas augſtu, ſtaltu augumu uſſkattija, tad wiſch zittu neko wairs neſajutta, kâ to laimi, ſchahs debbeſchigas meitinas tuwumâ ſehdeht drihſteht.

Bereni maſ ween abbu jauno kauſchu runnahm peedallijahs, bet daudſreiſ wiſch uſ jauno karra wiſtru tif ſtihwi ſkattijahs, itt ka wiſch winna pehdigohs ſirds noſlehpumus iſdibbinaht gribbetu. Wiſch mannija, ka Teſlai Mangolds labbaki patifka, nekâ wiſch bij zerrejis; bet kad wezzais pee winnu runnahm dallibu nehma, tad winna wahrdi dewa leezibu, ka winna ſirds labba bij. Mangolds pee ſewis brihnijahs, kâ laudis no winna tif ſlitti runnahnt warreja.

Mangolds drihſ wiſſas Bereni familijas buhſchanas ſinnaja. Teſlai bij weens brahlis, kurſch nuſpatt bij pabeidſis teefas-ſinnafchanas ſtudeereht un uſ Beſti reiſojis bij, tur wiſſas Adwokatu darrifchanas iſmahzitees.

Bereni iſgabja dahſâ un Teſla Mangoldam peekohdinaja, nekad par winnas nomirruſchu mahti nerunnahnt, kad winnas tehws klabt effoht. Winna effoht ilgi jaw nomirruſi un winnas tehws katreij errigs un behdigs paleekoht, kad winnu peeminnoht.

"Winna duſs tuweja zeema kapſehtâ," Teſla no-puhſdamahs ſazzija. „Mans tehws gluſchi labbi ſinna ka es ſleppeni tur noeiimu, kappu puſchtoju un puſtes apleiju, bet neweena wahrda wiſch naw ar manni par mahti runnajas."

Mangolds fawus draugus ar ween beeschafi ap-
melleja un ar preeku mannijs, ka schee wiinnu ar-
ween mihligati usnehma.

Kahdâ wakkarâ, kad faule jaw nogahjuse, feh-
deja Mangolds un Tekla pee wakkejahm dahrsa=sah-
les durwim kohpâ runnadami; Bereni fehdeja pee
lamina, rohka atmettees un dohmâs eegrimmis.
Taggad Tekla Aleksandaru luhdsa, kahdu wahzu karrâ-
dseefimu dseedah.

Schis panehna gitarri un eefahka to jauku dseefmu
dseedah: „Lai sohbinu pazekam, ar stipru rohku
mehs, u. t. pr.

Tekla firdi kustinata klausijahs un kad winsch bei-
dsis bij, tad affaras winnas azzis mirdeja, jo win-
nai islikkas, it ta winsch zaur scho dseefmu us wiffu
muhfchu buhtu „ar Deewu!“ fazzijis. Dohmâs
eegrimmufchi abbi skattijahs aiseedameem mahkoneem
paffat. Tè peepefchi winneem aij mugguras balsz
atfkanneja, kurra wahzu wallodâ fazzija: „Es ne
muhfcham nebuhtu tizzejis, ka scho dseefmu reis fawâ
pilli dsirdehchu!“

Pahrsteigti abbi uslehza un no wakkara blahsmas
apgaismotâ sahle winni til ween Bereni redseja, kurfch
tal wahzifki nepratta.

Taggad wezzais peezehlahs un lehnâ Mangol-
dam tuwojahs; scha rohku fatwehris winsch wah-
zifki fazzija: „Zuhs gan brihnifectees, mans jaunais
draugs, kad manni wahzifki runnajohd dsirdat? Di-
widemmit gaddi pagahjufchi, eefsch kurreem ne
weens wahzu wahrds naw pahr mannahm luhpahm
gahjis. Weenreis bij tee laiki, kad es Zuhfu wal-
lodu wairaf mihleju, nekâ mannu mahtes wallodu.
— Es Zums reis sohliju isskaidroht, kadehk es us
Zuhfu tautescheem dufmas turru“ — Bereni pehz
ihfas pauses fazzija, „tadeht es Zums scho wakkar
gribbu kahdas weetas no manna dsihwes gahjuma
stahstih. Zuhs effat pirmâis, kam es mannu uftiz-
zibu schkinkoju un arri pehdigais buhsat. Schohs
wahrdus falkohk, winsch dewa Teklai sibmi sahli
atstahk un tad pehz brihtina sahka stahstih: „Es
biju diwidemmit gaddus wezs, kad es par offizeeri
karrâ deenestâ eestahjohs. Manni peedallija weenai
jahneeku regimentei, kurras offizeeri pa leelakai dak-
lai Wahzeefchi bija. Weens no scheem, ar wahrdu
Roberts Rehfelds, bij drihs mans labbakais draugs.
Mehs dauds kaufchanâs kohpâ turrejamees un scho
dseefmu dseedadami, kurru Zuhs isdseedajahk, eenaid-
neekem wirfû dewamees.

Kad Frantschu karsch pabeigts bij, tikka muhsu
regimente us kahdu pamâsu pilfehthau Donawas up-
pes mallâ aijzelta. Schè es eepasinnohs ar kahdu
Wahzu meitu, kurra til skaista bij, kahdu es wehl
ne weenu redsejis nebiju. Mehsh abbi mihlejamees
un pehz kahdeem mehnescheem bij Gishenija manna
feewa.

(Us preefchu wehl.)

Zufschâ peedurkne jeb kapeh; Edna par kutscheeru mahzijahs.

Arrih kapteins, gribbedams juhmallâ atspirdsina-
tees, atbrauza Ruportè un eeraudsija, ka Edna mah-
zahs par kutscheeru. Arrih kapteinam bij karrâ rohka
lihds plezzam noschauta un pats bij til nespehzigz,
kâ behrns, tadeht dakteri wiinnu us Ruporti fuhthja.
Edna fehdeja weeglôs wahgischôs, winnai blakku
mahfa, mels fullainis stahweja paffakâ. Wahgi-
schôs bij diwi masi firdsini eejuhgti, kurrus Edna
weegli warreja fawaldihk.

Tâ kâ pee mums dauds reis redsam, ka lungs
pats brauz un kutscheers paffakâ fehd, tâ Amerikâ
jaunas mohdes-dahmas mehds darriht. Redseju kah-
das peezeefmit jaunâs dahmas, kas tâ brauza, to-
mehr jauni fungi wairaf us Ednas azzis metta un
scho to fchuhfsteja. Edna dsirdeja, ka sikhais Biz-
poodle un jaunais Tiptop teiza: „Nudeen, zil smukka
ta meitscha un zil weikli proht braukt.“ — Bij arri
jauka isfkatta, ne weens zits waigs nebij fartaks
un ne weena zitta rohka grohschu tâ nepratta wal dihk!

Arrih kapteina waigs bij tas weenigais, kas scho
dahmu redsoht dufmigi isfkattijahs un lahgham far-
kans, lahgham bahls palikka, jo winnam ta dahma
tadeht nepatikka, ka pehz jaunâs mohdes usweddahs.

Arrih kapteins wehl bij jaunâs, tomehr mihleja
wezzu mohbi, lehnas un laipnigas dahmas. Tahs
jaunas mohdes-dahmas ar fawu jaunâs mohdes
apgehru, skakku smeefchanohs, drohschu skattischa-
nohs winnam reebahs. Un nu winsch redseja to
dahmu, kas labbi sinnaja, kahdas schim dohmâs:
to dahmu, kam blakku fehdedams daschureis gar juh-
malli bij isbraukajees (a wai, nu ar weenu pafchu
rohku newarreja wairâ kutscheereht), to dahmu, ko
tadeht bij mihktojis, ka ta lehna, laipniga un tikluse
meitscha, mafa lellite, ko glahbt un apfargahk win-
nam leelakais preeks buhtu bijis, nu winsch eerau-
dsija, ka schi israhbidamees jauneem nelgham gar-
ram brauza, gribbedama, lai winni to apbrihno.
Wai Edna aismirufuse, kahds Arrih kapteinam prahts?

Tahs bij tahs firds-fahpes, kas wiinnu schodeen
mohzija. Bij zerrejis, ka winna pretti nahksoht
un to mihligi fanemfchoht, bet ne ka. Arrih kap-
teins nebij par zitteem jaunelkeem lepnaks, tomehr
us tam palaidahs, ka Edna wiinnu mihktojohk.
Schahda tizziba wiinnu til ilgi us karrâ-lauka stip-
rinaja un eepreezinaja, „kamehr us mahjahm nahk-
fchoht, pats perrelli taifschohk un Edna ta wiftina
buhfchoht.“ Nu wiffa tizziba un zerriba pa gal-
lam! Kad Edna buhtu kapteini wehl mihku turre-
juse, tad nebuhtu winnam pretti darrijuse. Nab-
baga jaunelkis gruhfchi nopuhthâs un likka fawu
noleefufchu rohku us azzim.

Kamehr winsch lasaretè us nahwes gultas gul-
leja un us winnas ween dohmaja, tamehr schi ar
Bizpoodli un Tiptopu mihlinajahs. Arrih kapteins

bij aismirfts! Ta bij ruhka zeeschana! — Bet fo winsch talds weenohzis warreja wehl pagehrecht, wehl nebij faderrejuschees? Un kas winsch taggad bij? Nabbags frohplis, kas wiffadâ wihsê jakohpi ween un zittur it ne fur negeld! Kâ winsch ecdrihtstejahs zerrecht, ka jauna, smukka un baggata dahma buhschoht frohpli mihleht?

Bet Arrih kapteins tatschu newarreja peemirft, ka karrâ aiseimohht Ednai muttiti nolaupijis un schi par to nedusmojusées, ka schkirrotces wiinnai azzis affaras mirdsejuschas; wai tee warreja melli buht? —

Tâ kapteins sapnoja. Winsch buhtu sawu mihkato pat no fletes tschabbeschanas pasinnis un schi brauzagarram, ne azzu us sawa preekscheja pasihstama ne usmesdama! Kahdu brihtinu schim karrâ-wihram waijabseja zihnites, lai affaras nepluhst, pehz tam prahtu sawaldijis palikka meerigs.

„Lai tad arri tâ irr,“ winsch teiza, „effu daudf ko iszeetis, warru wehl wairaf panest. Adewu tehwsemmei sawu rohku lihds pascham plezzam, un tad nu waijabfigs, ka weena weeniga firds-mihlestiba japeezeesch, tad lai tâ noteek; neffischu sawu likteni, tâ wihram un saldatam peeklahjahs.“ Ar behbigu waigu winsch mugguru pret benka-lehni atspesdams us juhvas skattijahs.

Pehz kahda brihtina kutscheeram likka us mahjahm braukt un aishildinajahs, ka peckuffis effoht, lai warretu weens pats sawâ kambari palikt, ka ar Ednu un zitteem pasihstameem nefatiktahs. Winnam nepatikka us tam atbildeht, kad zitti to noscheyloja un prassija, us kahdu wihsf peedurfne tuffcha palikkuse. Winnam negribbejahs ar saweem uswarreschanas darbeem leelitees un nepatikka, ka wahrigas jaunas dahmas un jaunas memminas to apbrihno!

Ta weeniga, ar fo lapraht buhtu parunnajees, Edna, ta preeksch wiinna bij sudduse. Tâ winsch Ruportê bij weentullis; daschureis gan kahdi draugi to apmelleja, gribbedami eepreezinaht, bet teem schis darbs ne buht ne-isderwahs.

Juhvas gaisf muhsu flimneeem ne kahda labhuma nedarrija; bij wehl wairaf fassirdfis. So laimiga firds irr wihs labbalahs sahles un zerriba dseede labbal, nefâ juhvas wehji; zerribas winnam truhka.

Daschureis waktarôs weens pats sawâ istabâ buhdams us dantschu musika klaufijahs, un tad to laiku atminnejahs, fur winsch par wisseem tas lustigakais bij; tee laiki nu bij pa gallam. Garrâ winsch redseja Ednu ar baltu kleiti gehrbtu, kas tam gaujschi patikka — nu warr buht jaunais Tiptops ar wiinnu danzeja; warr buht dumji puikas Ednu usflaweja par weiklu brauzeju! Warr buht Edna taggad kahda patte palikkuse, tâ zittas meitas, nebij wais mihliga un kluffa, tâ pa preekschu — af — labpraht kapteins nesinnohht buhtu noskattijees, kahda wiinna taggad!

(Uô preekschu beigumê.)

Dsirkstele.

Kur dsirksteles, tur ugguns —
Kur ugguns tur fiktums un gaisma;
Tadeht dsirkstele gaismas draugeem mihka;
Bet kas dsirksteles prettineeks, lai tas tumfâ tupp un falsf.

Skohlas prettineeki.

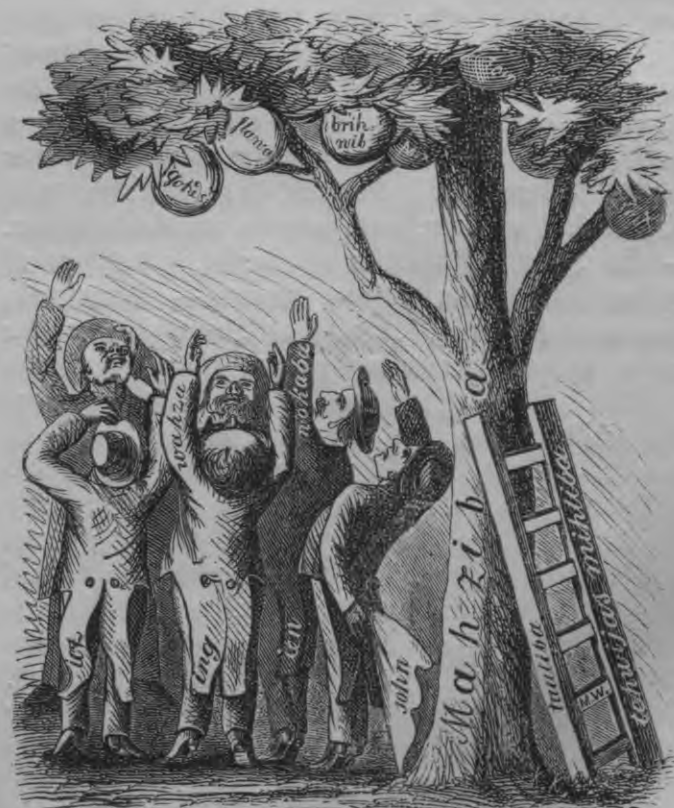
Tunnis. Newarru ne mas saprast, kapehz muhsu pagasta wezzis skohlahm tahds prettineeks: par skohlas namma uslohpfschanu negahda un no skohlotaja masahs lohnites labpraht wehl fo atrautu. Tihri brihnumi, jo skohlas tatschu lohti derrigas.

Laiminsch. Kas nu tur par brihnumcem; muhsu pagasta wezzis laikam ne kahdu labbumu no skohlahm nebuhs baudijis.

Tunnis. Nebuhs baudijis?! tâ tas saprohtams? Laiminsch. Nu laikam nebuhs skohlâ bijis.

Tunnis. Tâ tâ, nu saprohtu. Winsch ne ka naw skohlâ mahzijeas, tapehz arri skohlas labbuma nespehj atsiht.

Ro Maswahzeeschi gribb, bet nespehj.



Kahds Latweetis. „Kau reddele, Pufskohka lehzeji, pakahpjat, gan augkus fasneggseet.“

L.

Atbildebams redaktehrs A. Leitan.